

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 6 (1976)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Mots croisés faciles

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

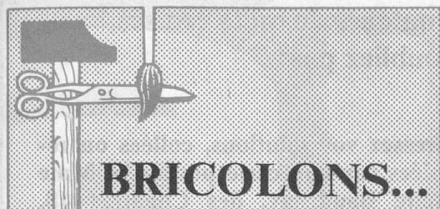
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Le train de la joie

(version enfantine)

Pour le petit-fils qui n'a pas encore l'âge d'accompagner grand-père et grand-mère en voyage, bricolons aujourd'hui un petit train de bois.

Nous commencerons par la locomotive qui se compose des éléments suivants :

Châssis : planchette de 90 × 25 mm, épaisseur 6 mm ;

cabine : lambourde de 25 mm de côté, longueur 30 mm ;

chaudière : 60 mm de bois rond taillé dans un vieux manche à balais (25 mm de diamètre environ) ;

cheminée : une épaisseur de 5 mm pris dans une baguette de 8 mm de diamètre ;

roues : 4 rondelles de 8 mm d'épaisseur sciées dans le même vieux manche à balais.

Les différents éléments seront poncés soigneusement, au papier de verre, avant de les peindre : en noir pour la chaudière et la cheminée, en vert pour le châssis et la cabine, en rouge pour

les roues. La peinture une fois sèche, on assemblera le tout avec de la colle forte ou des clous. Les roues devront pouvoir tourner librement.

Les wagons seront réalisés de la même manière :

Châssis : idem que celui de la locomotive ;

habitable : lambourde de 25 mm de côté, longueur 60 mm ;

toit : planchette de 90 × 25 mm, épaisseur 3 mm ;

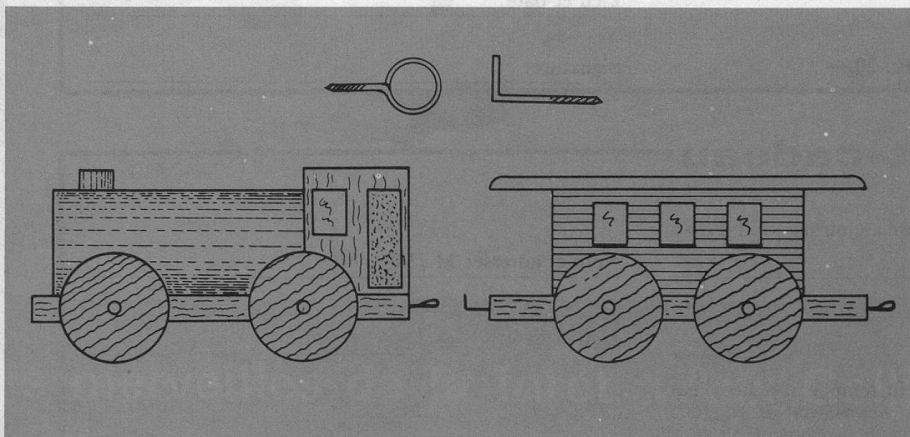
roues : idem que celles de la loco.

L'habitable sera peint en vert, de même que le châssis ; les roues, comme celles de la locomotive, en rouge ; et le toit noir.

Portes et fenêtres de la locomotive et des wagons seront peints à la fin de l'ouvrage. Pour former le convoi et accrocher les wagons à la loco, on fixera à l'avant des châssis un minuscule piton à œil, et à l'arrière un piton d'angle.

— Bon voyage et bien du plaisir !

Brousaco



## Mots croisés faciles

(Ce problème ne participe pas au concours mensuel.)

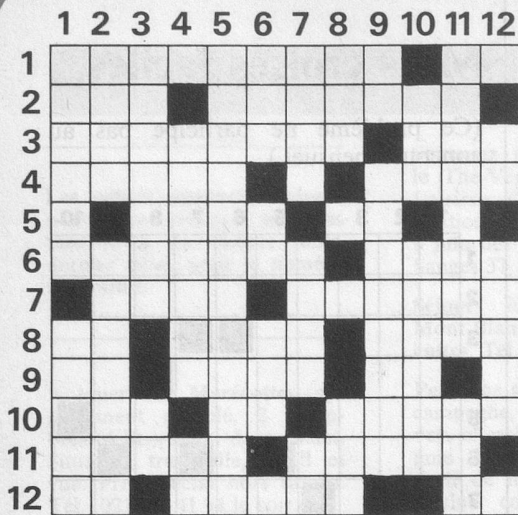
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**Horizontalement :** 1. Se ferment quand le soleil brille. — 2. Habitante d'outre-Atlantique. — 3. Echoua. — S'entendait en fin de messe. — 4. Mettra le tain d'une glace. — En matière de. — 5. Célèbre reine de Babylone. — 6. Connues. — 7. Période. — Femme séduisante. — 8. Coutumes. — Nettoyées. — 9. Remise en état d'une partie de la coque d'un navire. — 10. Préfixe. — Monstres fabuleux.

**Verticalement :** 1. Il ne faut pas trop lui demander. — 2. Manquent de zèle. — 3. Etamée de nouveau. — 4. Un des trois Mousquetaires. — Fatiguée. — 5. Un drôle de pitre. — Robe longue. — 6. Phonét. : elle connaît. — Ranimer. — 7. Phonét. : conspu. — Abréviation pour le matin. — Roman de Chateaubriand. — 8. Voyelle triplée. — Col des Alpes françaises. — 9. Greffes. — Est donc mouillé. — 10. Ville française dans l'Orne. — A qui l'on a fait tort.

Solution du problème précédent

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	V	E	R	T	U	G	A	D	I	N
2	E	V	I	A	N		U	R	N	E
3	N	A	R	C	I	S	S	E	S	
4	E	N	A		V	E	S	S	E	S
5	R	O		R	A	C	I	S	M	E
6	A	U	T	E	L	S		E	I	D
7	T	I	E	D	E		O	R	N	A
8	I	E		U	N		C	A	E	N
9	O	S				T	A	R	I	E
10	N				M	E	L	A	S	S



### Solution du problème précédent

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	O	T	H	A	R	I	N	G	I	E	
2	I	L	E		V		L	I	A	R	D	S
3	T	I	T	R	E	S		C	U	E	R	S
4	I	G	U	A	N	E		E	S	E		
5	G	O	E	R	I	N	G		S	A	D	E
6	I	P		E	R	S	E	S		I	O	N
7	E	H		T		E	T		E	T	N	A
8	U	R	I	E	L		U	N	I	R		M
9	S	E	N	S	I	B	L	E		E	G	O
10	E	N	U		M	O	E	R	I	S		U
11	I	L	I	E	N		I	L		O	R	
12	N	E	E	F	S		A	S	I	A	T	E

### Amateurs de mots croisés, n'oubliez pas:

Adressez vos solutions, collées ou recopiées sur une carte postale, à Mme Josette Baud, av. des Chantres 48, 1025 St-Sulpice, jusqu'au 15 de chaque mois ! N'oubliez pas d'indiquer votre adresse ! (Le problème de mots croisés faciles, en page 23, ne participe pas au concours.)

**Horizontalement :** 1. Maladie de la peau. — Pronom indéfini. — 2. Monarque. — Ils sont formés d'un limbe aplati et coloré, inséré par un onglet sur le réceptacle floral. — 3. Cavités des rayons des nids d'abeilles. — Intérieur d'une bouche à feu. — 4. Excédant de beaucoup la taille ordinaire. — Nom d'un golfe et d'un don. — 5. Rivière allemande qui a donné son nom à un bassin minier. — Pronom personnel. — 6. Anagramme de Molière, dont se servirent ses ennemis dans un célèbre pamphlet. — Liste, catalogue. — 7. Prénom anglais. — Localité du Loiret où naquit le premier auteur du Roman de la Rose. — 8. Tenu caché. — Voie ferrée. — Ancien nom d'une grande île du nord de l'archipel japonais. — 9. Patrie d'Abraham. — Se trouve dans les îles Britanniques sans être dans le Com-

monwealth. — Petite quantité de liquide. — 10. Ile de la côte française de l'Atlantique. — Autre île de la même côte. — Ancienne mesure de longueur romaine et italienne. — 11. Prénom féminin. — Terminée. — 12. Note de la gamme. — Port de Rome. — Petit cours d'eau.

**Verticalement :** 1. Filet à manche pour pêcher à la traîne. — Bon renseignement. — 2. Dieu des vents. — Saint martyr qui périt sur le gril. — 3. Publiciste français qui fut un adversaire de la Révolution. — Article indéfini. — 4. Enonce successivement les parties d'un tout. — Fille d'Inachos. — 5. Pharmaciens d'autrefois. — 6. Pareil. — A l'intérieur des terres. — Ancienne colère. — 7. Enlever. — Pronom personnel. — Exclamation de dédain. — 8. Ecluse à air permettant

de passer d'un milieu dans l'autre. — Grand passereau à plumage noir et blanc. — 9. Article inversé. — Récipient à essence. — 10. Liquide. — Philologue suisse de la première moitié du XIXe siècle. — 11. Turcs ottomans. — Vaste étendue d'eau. — 12. Préposition. — Fabuliste grec.

5 billets entiers de la Loterie romande récompensent les lauréats du numéro de mars 1976, soit : Mme G. Pfister-Mirault, route de Malagnou 12, 1208 Genève — Mme Chantal Grand, Maison de repos, chemin de Renens 27, 1004 Lausanne — Mme F. Douard, Chenevières 26, 2533 Evillard — Mlle Joséphine Gay, 1907 Saxon — Sœur Marie-Raymond Delannoy, « Sancta Maria », 6073 Flüeli-Ranft.

## Abonnements

Je m'abonne pour 1 an au journal «AINÉS». Au reçu de cette formule dûment remplie et signée, l'administration d'«Ainés», passage Saint-François 10, 1003 Lausanne, m'enverra un bulletin de versement.

Nom et prénom: M./M<sup>me</sup>/M<sup>lle</sup>

Adresse:

Lieu et date:

Signature:

Prix de l'abonnement annuel: Fr. 20.—

## Abonnement-cadeau

J'OFFRE un abonnement d'un an au journal «AINÉS» à M./M<sup>me</sup>/M<sup>lle</sup>

Rue

Localité

Nom et adresse: M./M<sup>me</sup>/M<sup>lle</sup>

Lieu et date:

Signature:

Au reçu de cette formule dûment remplie et signée, l'administration d'«Ainés», passage Saint-François 10, 1003 Lausanne, m'enverra un bulletin de versement. Prix de l'abonnement annuel: Fr. 20.—